

Distr.: Limited
28 September 2020
Arabic
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون
اللجنة الثالثة

تنظيم أعمال اللجنة الثالثة

مذكرة من الأمانة العامة

توزيع البنود

1 - صدرت بنود جدول الأعمال التي أحالتها الجمعية العامة إلى اللجنة الثالثة في الوثيقة A/C.3/75/1. وترد المعلومات الأساسية عن هذه البنود في شروح جدول الأعمال (انظر A/75/100).

برنامج العمل

2 - أعد مشروع برنامج العمل (انظر المرفق) مع مراعاة الفقرة (ب) من المادة 99 من النظام الداخلي للجمعية العامة، ومقرر الجمعية العامة 519/74 المتعلق ببرنامج عمل اللجنة الثالثة للدورة الخامسة والسبعين، وجدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والسبعين (A/75/150)، والقرارات والمقررات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن ترشيح أعمالها وأعمال اللجنة، وكذلك الخبرة السابقة المكتسبة في استخدام خدمات المؤتمرات. وقد نُقحت الطرائق المتعلقة بترتيبات عمل اللجنة في الدورة الخامسة والسبعين عملاً بالاقتراح المقدم من المكتب مع مراعاة العراقيل والقيود الناجمة عن جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) (انظر الرسالة المؤرخة 22 أيلول/سبتمبر 2020 من الرئيس المنتخب للجنة للدورة الخامسة والسبعين المنشورة على البوابة الإلكترونية للوفود (e-deleGATE) تحت "إعلانات اللجنة الثالثة").

الوقت المخصص للأسئلة وجلسات التحاور

3- وفقاً للممارسة المتبعة في اللجنة وعملاً بالفقرتين 3 (ج) و (د) من مرفق قرار الجمعية العامة 316/58 المتعلق بتدابير إضافية لتنشيط أعمال الجمعية العامة، ستتظم، فور عرض التقارير، جلسات تحاور مع رؤساء الإدارات والمكاتب، وممثلي الأمين العام، والمقررين الخاصين وغير ذلك من الآليات الخاصة، أو سيخصص "وقت لطرح الأسئلة" عليهم، وذلك كجزء من المداولات الرسمية للجنة.



ووفقا للاقتراح الذي قدمه المكتب، ستُجرى جلسات التحاور للدورة الخامسة والسبعين في شكل إلكتروني. وأعضاء الوفود مدعوون للمشاركة بنشاط في هذه الجلسات بطرح أسئلتهم والإدلاء بتعليقات شفوية.

المناقشة العامة

4 - عملا بالاقتراح المقدم من المكتب أيضا، سيستعاض عن المناقشة العامة لكل بند من بنود جدول الأعمال أو كل مجموعة من بنود جدول الأعمال بمناقشة عامة واحدة تعقد قبل بدء جلسات التحاور.

بيانات الوفود

5 - تُفتح قائمة المتكلمين في المناقشة العامة للجنة يوم الاثنين 14 أيلول/سبتمبر 2020.

6 - أما مدة البيانات المدلى بها خلال المناقشة العامة فمحددة في خمس دقائق بالنسبة للوفود التي تتكلم عن نفسها وسبع دقائق بالنسبة للوفود التي تتكلم باسم مجموعة من الوفود. وسيتم وقف الميكروفون أليا بعد مرور الوقت المخصص. ويجوز للوفود أن تُدلي ببيان وطني واحد فقط أثناء المناقشة. ويجوز أن يشمل البيان أيا من البنود المحالة إلى اللجنة أو جميعها. وعملا بقرار الجمعية العامة 313/72، تشجع الوفود على التقيد بمبدأ "البروتوكول محل احترام من الجميع" وتجنب إيراد العبارات البروتوكولية النمطية في بياناتها. وفي القرار نفسه، أوصت الجمعية العامة بضرورة أن يأخذ المتكلمون بعين الاعتبار سرعة إلقاء البيانات مراعاة للحاجة إلى دقة الترجمة الشفوية.

7 - ووفقا لمقرر الجمعية العامة 401/34، ينبغي للوفود ممارسة حقها في الرد بحلول نهاية اليوم كلما كانت هناك جلستان مقرر عقدهما للنظر في البند ذي الصلة من جدول الأعمال في ذلك اليوم، أو عند اختتام النظر في البند إذا كان ذلك أقرب. وينبغي ألا يتجاوز وقت البيان الأول خمس دقائق والثاني، إن وُجد، ثلاث دقائق.

قائمة الوثائق

8 - يوجه الانتباه إلى الإضافة لهذه المذكرة (A/C.3/75/L.1/Add.1)، والتي تتضمن قائمة بالوثائق المقدمة في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال المُحالة إلى اللجنة.

مرافق المؤتمرات وترتيبات الاجتماعات

9 - تعقد اللجنة جلسات رسمية (بالحضور الشخصي) من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00 في قاعة الجمعية العامة، باستثناء جلسات العمل المحتمل عقدها في 16 تشرين الثاني/نوفمبر، والتي يتوقع أن تعقد في غرف الاجتماعات المجهزة 1 و 2 و 3. أما جلسات التحاور غير الرسمية للجنة المعقودة في شكل إلكتروني فتعقد أيضا من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00، ما لم يُحدد مسبقا خلاف ذلك. وقد شددت الجمعية العامة على الأهمية البالغة لبدء الاجتماعات في موعدها المحدد، ضمانا للإفادة بكفاءة من الخدمات المخصصة للهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة. ووفقا للممارسة السابقة، يُقترح التجاوز عن تطبيق المادة 108 من النظام الداخلي للجمعية العامة المتعلقة بالنصاب القانوني الواجب توافره لإعلان افتتاح الجلسة.

الإشتراك في تقديم مشاريع القرارات والمقترحات

10 - يتم تقديم مشاريع المقترحات أو المشاركة في تقديمها إلكترونياً من خلال تطبيق "eSponsorship"، دون أن يخل ذلك بالإمكانية التي تُتاح للوفود للمشاركة في تقديم مقترح ما في وقت اتخاذ اللجنة إجراء بشأنه أثناء الاجتماعات بالحضور الشخصي. ومع ذلك، وبغية تمكين اللجنة من تحقيق أقصى قدر من الكفاءة في عملها، تشجع جميع الوفود التي ترغب في المشاركة في تقديم مقترح ما على القيام بذلك إلكترونياً من خلال تطبيق "eSponsorship" بدلا من تقديمه في أثناء الإجراءات الرسمية للجنة.

عرض مشاريع القرارات

11 - تمشيا مع الجهود الرامية إلى زيادة تعزيز كفاءة اللجنة، يهاب بالوفود الرئيسية المقدمّة لمقترحات أن تحصر عرضها لتلك المقترحات، التي يمكن تقديمها كتابة أو فقط عند نظر اللجنة فيها، في بيانات لا تتجاوز مدتها ثلاث دقائق. ويرجى من الوفود الرئيسية المقدمة لمشروع قرار ما عدم الإدلاء ببيان تمهيدي رسمي بشأنه لدى صدوره كوثيقة تحت الرمز "L" (محدودة التوزيع)، مع إمكانية الاستثناء من عدم تقديم البيانات التمهيدية إذا تعلق الأمر بمشروع قرار جديد غير متكرر.

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

12 - قررت الجمعية العامة في الفقرة 4 (ج) من مرفق قرارها 316/58، أن يُنظر في البند المعنون "تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي" بكامله في جلسة عامة. وقد أُوضح في وقت لاحق أن اللجنة المعنية ستنتظر، عند تنفيذ ما قرره الجمعية العامة في الفقرة المذكورة، في الأجزاء ذات الصلة من الفصل الأول من تقرير المجلس التي لها صلة بينود جدول الأعمال المحالة إلى اللجان الرئيسية، وذلك لتتخذ الجمعية العامة إجراءات نهائية بشأنها (انظر A/59/250/Add.1، الفقرة 4).

تقرير مجلس حقوق الإنسان

13 - قررت الجمعية العامة، في قرارها 281/65 المعنون "استعراض مجلس حقوق الإنسان"، مواصلة ما درجت عليه من إحالة البند المعنون "تقرير مجلس حقوق الإنسان" إلى الجلسة العامة للجمعية وإلى اللجنة الثالثة، وفقا لمقررها 503/65 ألف، على أن يكون مفهوما أن رئيس المجلس سيقدم التقرير بصفته رئيسا إلى الجلسة العامة للجمعية وإلى اللجنة وأن اللجنة ستعقد جلسة تحاور مع رئيس المجلس بعد عرض تقرير المجلس على اللجنة.

اختتام أعمال اللجنة

14 - في ضوء عدد الجلسات المخصصة للجنة، حُدد يوم 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 موعدا مقررا لاختتام أعمالها. غير أن اللجنة ستسعى جاهدة لاختتام أعمالها قبل هذا التاريخ، إذا أمكن.

المرفق

مشروع برنامج عمل اللجنة الثالثة

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج ⁽¹⁾
الأسبوع من 5 إلى 9 تشرين الأول/أكتوبر	
الاثنين 5 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 (بالحضور الشخصي)	المسائل التنظيمية
	انتخاب أعضاء المكتب
	افتتاح المناقشة العامة
15:00 (بالحضور الشخصي)	المناقشة العامة (تابع)
الثلاثاء 6 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 (بالحضور الشخصي)	المناقشة العامة (تابع)
15:00	من غير المقرر عقد جلسات
الأربعاء 7 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 و 15:00 (بالحضور الشخصي)	المناقشة العامة (تابع)
الخميس 8 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 (إلكترونيا)	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:
البند 27	التنمية الاجتماعية
	(أ) تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين
	(ب) التنمية الاجتماعية، بما في ذلك المسائل ذات الصلة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والمسنين والأشخاص ذوي الإعاقة والأسرة
	(ج) محو الأمية من أجل الحياة: صياغة خطط المستقبل
	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:
البند 111	منع الجريمة والعدالة الجنائية
البند 112	مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية
البند 113	المراقبة الدولية للمخدرات

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج ⁽¹⁾
15:00 (بالحضور الشخصي)	المناقشة العامة (اختتام)
الجمعة 9 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 (إلكترونيا)	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:
	البند 28 النهوض بالمرأة
15:00 (إلكترونيا)	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:
	البند 68 تعزيز حقوق الطفل وحمايتها
	(أ) تعزيز حقوق الطفل وحمايتها
	(ب) متابعة نتائج الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل
الأسبوع من 12 إلى 16 تشرين الأول/أكتوبر	
الاثنين 12 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 (إلكترونيا)	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي: (متابعة)
	البند 68 تعزيز حقوق الطفل وحمايتها
	(أ) تعزيز حقوق الطفل وحمايتها
	(ب) متابعة نتائج الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل
15:00 (إلكترونيا)	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:
	البند 69 حقوق الشعوب الأصلية
	(أ) حقوق الشعوب الأصلية
	(ب) متابعة الوثيقة الختامية للاجتماع العام الرفيع المستوى للجمعية العامة المعروف بالموتمر العالمي المعني بالشعوب الأصلية
الثلاثاء 13 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 (إلكترونيا)	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور مع كبار موظفي الأمانة العامة والمقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين بشأن ما يلي:
	البند 72 تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها
	(أ) تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان
	(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين
الخاصين

(د) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل فيينا ومتابعتها

الموعد النهائي لتقديم المقترحات في إطار البنود التالية:

13:00

التنمية الاجتماعية

منع الجريمة والعدالة الجنائية

مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية

المراقبة الدولية للمخدرات

من غير المقرر عقد جلسات

15:00

الأربعاء 14 تشرين الأول/أكتوبر

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)

10:00 (إلكترونيا)

من غير المقرر عقد جلسات

15:00

الخميس 15 تشرين الأول/أكتوبر

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)

10:00 و 15:00 (إلكترونيا)

الجمعة 16 تشرين الأول/أكتوبر

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)

10:00 (إلكترونيا)

من غير المقرر عقد جلسات

15:00

الأسبوع من 19 إلى 23 تشرين الأول/أكتوبر

الاثنين 19 تشرين الأول/أكتوبر

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)

10:00 و 15:00 (إلكترونيا)

الثلاثاء 20 تشرين الأول/أكتوبر

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)

10:00 (إلكترونيا)

الموعد النهائي لتقديم المقترحات في إطار البنود التالية:

13:00

النهوض بالمرأة

تعزيز حقوق الطفل وحمايتها

حقوق الشعوب الأصلية	
من غير المقرر عقد جلسات	15:00
حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)	الأربعاء 21 تشرين الأول/أكتوبر 10:00 و 15:00 (إلكترونيا)
حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)	الخميس 22 تشرين الأول/أكتوبر 10:00 و 15:00 (إلكترونيا)
حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)	الجمعة 23 تشرين الأول/أكتوبر 10:00 و 15:00 (إلكترونيا)
حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)	الأسبوع من 26 إلى 30 تشرين الأول/أكتوبر الاثنين 26 تشرين الأول/أكتوبر 10:00 و 15:00 (إلكترونيا)
حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)	الثلاثاء 27 تشرين الأول/أكتوبر 10:00 و 15:00 (إلكترونيا)
حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (متابعة)	الأربعاء 28 تشرين الأول/أكتوبر 10:00 (إلكترونيا)
من غير المقرر عقد جلسات	15:00
حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (اختتام)	الخميس 29 تشرين الأول/أكتوبر 10:00 (إلكترونيا)
من غير المقرر عقد جلسات	15:00
من غير المقرر عقد جلسات	الجمعة 30 تشرين الأول/أكتوبر 10:00 و 15:00
الموعد النهائي لتقديم المقترحات في إطار البند التالي: تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها	13:00
بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:	14:00 (إلكترونيا)
تقرير مجلس حقوق الإنسان	البند 67
الموعد النهائي لتقديم المقترحات في إطار البند التالي: تقرير مجلس حقوق الإنسان	18:00

		الأسبوع من 2 إلى 6 تشرين الثاني/نوفمبر
		الاثنين 2 تشرين الثاني/نوفمبر
		10:00 و 15:00 (إلكترونيا)
بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:		
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب	البند 70	
(أ) القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب		
(ب) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتها		
حق الشعوب في تقرير المصير	البند 71	
		الثلاثاء 3 تشرين الثاني/نوفمبر
بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:		10:00 (إلكترونيا)
تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمشردين، والمسائل الإنسانية	البند 63	
من غير المقرر عقد جلسات		15:00
		الأربعاء 4 تشرين الثاني/نوفمبر
من غير المقرر عقد جلسات		10:00 و 15:00
الموعد النهائي لتقديم المقترحات في إطار البنود التالية:		13:00
تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمشردين، والمسائل الإنسانية		
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب		
حق الشعوب في تقرير المصير		
من غير المقرر عقد جلسات		الخميس 5 تشرين الثاني/نوفمبر
من غير المقرر عقد جلسات		الجمعة 6 تشرين الثاني/نوفمبر
		الأسبوع من 9 إلى 13 تشرين الثاني/نوفمبر
من غير المقرر عقد جلسات		الاثنين 9 تشرين الثاني/نوفمبر
من غير المقرر عقد جلسات		الثلاثاء 10 تشرين الثاني/نوفمبر
		الأربعاء 11 تشرين الثاني/نوفمبر
من غير المقرر عقد جلسات		10:00 و 15:00

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج ⁽¹⁾
13:00	الموعد النهائي لتقديم مشاريع المقترحات والتعديلات المنقحة
الخميس 12 تشرين الثاني/نوفمبر	من غير المقرر عقد جلسات
الجمعة 13 تشرين الثاني/نوفمبر	
10:00 (بالحضور الشخصي)	البت في المقترحات
15:00	من غير المقرر عقد جلسات
الأسبوع من 16 إلى 20 تشرين الثاني/نوفمبر	
الاثنين 16 تشرين الثاني/نوفمبر	
10:00 و 15:00 (بالحضور الشخصي)	البت في المقترحات (حسب الاقتضاء)
الثلاثاء 17 تشرين الثاني/نوفمبر	
10:00 (بالحضور الشخصي)	البت في المقترحات
15:00	من غير المقرر عقد جلسات
الأربعاء 18 تشرين الثاني/نوفمبر	
10:00 و 15:00 (بالحضور الشخصي)	البت في المقترحات
الخميس 19 تشرين الثاني/نوفمبر	
10:00 و 15:00 (بالحضور الشخصي)	البت في المقترحات
الجمعة 20 تشرين الثاني/نوفمبر	
10:00 (بالحضور الشخصي)	البت في المقترحات (حسب الاقتضاء)
15:00 (بالحضور الشخصي)	البند 126 تنشيط أعمال الجمعية العامة
	البند 142 ^(ب) تخطيط البرامج
	البت في المقترحات المتبقية
	اختتام أعمال اللجنة الثالثة

(أ) بند وارد في جدول الأعمال (A/75/251).

(ب) سيُحال هذا البند إلى جميع اللجان الرئيسية لتعزيز مناقشة تقارير التقييم والتخطيط والميزنة والرقابة.